INSTITUTI KOSOVAR PËR KËRKIME DHE ZHVILLIME TË POLITIKAVE
PRISHTINË / KOSOVË

PASQYRAT FINANCIARE DHE RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR
PËR VITIN QË PËRFUNDON MË
31 DHJETOR 2014 DHE 31 DHJETOR 2013

BAKER TILLY
KOSOVO

Bedri Pejani No.3
10 000 Prishtina, Kosovo

T: + 381 (0)38 226 942
F: + 381 (0)38 226 946

info@bakertillykosovo.com
www.bakertillykosovo.com

Raporti i Auditorit të Pavarur

Për menaxhmentin e Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave('organizata') për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 dhe përmbledhjet e politikave kryesore të kontabilitetit dhe informatave shpjeguese. Pasqyrat financiare janë përgatitur nga menaxhmenti i organizatës bazuar në kërkesat për raportim financiar të donatorit dhe në përputhje me ligjet relevante në Kosovë.

Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me kërkesat e donatorit dhe për ato kontrolle të brendshme për të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomalitë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.

Përgjegjësia e auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi pasqyrat financiare bazuar në auditimin tonë. Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me standardet ndërkombëtare të auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të jemi në pajtueshmëri me kërkesat etike dhe të planifikojmë e të kryejmë auditimin për të përfituar siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare nunk përmbajnë anomali materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të përfituar dëshmi të auditimit për shumat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë vlerësimin e rreziqeve të anomalisë materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit. Gjatë kryerjes së këtyre vlerësimeve të rrezikut, auditori konsideron kontrollin e brendshëm që është relevant me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në mënyrë që të dizajnohen procedura të auditimit që janë të përshtatshme në ato rrethana, por jo për qëllim të shprehjes së një opinioni mbi efektivitetin e kontrolleve të brendshme të entitetit. Auditimi po ashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave të kontabilitetit të përdorura dhe arsyeshmërisë së vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se dëshmitë e auditimit të përftuara nga ne janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë të auditimit.

Opinioni

Në opinionin tonë pasqyrat financiare të Institutit Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime te Politikave për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar nga donatori dhe në pajtueshmëri me ligjet relevante në Kosovë.

Lulzim Zeka

Baker Tilly Kosovo
Auditor ligjor
30 May 2016

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave
Pasqyra e pozicionit financiar
më
31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013

	Shënimet	2014	2013
Pasuria			
Pasuria Jo-Qarkulluese			
Prona, PaisjetdheImpiantet		-	-
Total Pasuria Jo-Qarkulluese		-	-
PasuriaQarkulluese			
Parajadheekuivalentët e saj	3	6,672.86	149,205.32
Tëarkëtueshme		-	-
Parapagimet	4	32,640.00	-
Total PasuriaQarkulluese		**39,312.86**	**149,205.32**
Total Pasuria		**39,312.86**	**149,205.32**
DetyrimetdheEkuiteti			
DetyrimetAfatshkurta			
Llogaria e pagueshme	5	16,945.14	11,711.32
Tëhyrat e shtyra	6	22,367.72	137,494.00
Total DetyrimetAfatshkurta		**39,312.86**	**149,205.32**
Ekuiteti			
Bilanciibartur		-	-
Profitineto		-	-
Total Ekuiteti		**0.00**	**0.00**
Total DetyrimetdheEkuiteti		**39,312.86**	**149,205.32**

Këto pasqyra financiare janë të aprovuara me datë 17 mars 2016 nga:

____

Lulzim Peci, Drejtori Ekzekutiv

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave

Pasqyra e të ardhurave
Për vitin që përfundon më
31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013

	Shënimet	2014	2013
Tëhyrat			
Grantetpërprojektet	6	200,603.63	306,593.92
Total tëhyrat		**200,603.63**	**306,593.92**
Shpenzimet			
ShpenzimetKontraktuale	7	12,477.57	17,731.25
Shpenzimet e QirasëdhePaisjetëzyres	8	21,872.75	24,220.98
Shpenzimetoperacionale	9	9,460.19	18,867.91
Shpenzimetpërtakimedheudhëtime	10	10,175.25	18,187.93
Shpenzimetpagave	11	146,102.22	224,332.29
Shpenzimetjera		515.65	3,253.56
Total Shpenzimet		**200,603.63**	**306,593.92**
Fitimi / (Humbja) Neto		**0.00**	**0.00**

Shënimet e bashkëngjitura prej 1 deri në 11 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare

1. Hyrje

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave (Kipred) është i regjistruar si një organizatë joqeveritare dhe jofitimprurëse sipas Rregullores së UNMIK-ut 1999/22 (më pas Ligji nr. 04/L-57), me datë 11 nëntor 2003 me numër të regjistrimit 5200105-6, numër fiskal 600256508, me zyrë qendrore në rrugën Abdyl Frashëri, Nr. 44 Rexhep Mala, Nr.5A, 10000 Prishtinë, Kosovë.

Misioni i Institutit Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave është promovimi dhe konsolidimi i demokracisë dhe i vlerave demokratike në Kosovë dhe në rajon përmes hulumtimeve të pavarura, zhvillimit të kapaciteteve, dhe ndërtimit të institucioneve.

2. Pasqyra e politikave të rëndësishme kontabël

a) Parimet e përgjithshme të kontabilitetit

Për qëllime të raportimit financiar, Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave përdor kombinim të metodës akruale dhe të parasë së gatshme për raportim mbi pranimin dhe shpenzimin e fondeve. Sipas kësaj metode të raportimit të transaksioneve financiare, Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave regjistron shumicën e transaksioneve në bazë të kontabilitetit të parasë së gatshme.

b) Transaksionet e valutave të huaja

Transaksionet në valuta të huaja regjistrohen me kursin e datës së transaksionit. Asetet dhe detyrimet në valutë të huaj monetare janë përkthyer me normën e këmbimit në fuqi në fund të periudhës së raportimit. Diferencat që lindin nga rivlerësimi njihen si fitim ose humbje.

c)Llogaritë e pagushme

Llogaritë e pagushme të organizatës përbëhen nga pagat e papaguara të muajit dhjetor duke përfshirë edhe tatimin në paga dhe kontributeve, tatimit në qira dhe të pagueshmeve tjera për gjësende të imëta.

d) Të hyrat e shtyra

Të hyrat e shtyra janë ato të hyra/donacione, paraja e gatshme e të cilave është marrë nga organizata, por ato ende nuk janë fituar. Rrjedhimisht ky detyrim ndodh kur Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave pranon pagesa në avancë për një projekt, i cili do të implementohet në të ardhmen.

e) Tatimet

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave është një organizatë jo-qeveritare (OJQ) e cila ka marrë donacione në vitin raportues dhe janë zbatuar për qëllime jofitimprurëse.Sipas ligjit Nr.03 / L'162 për Tatimin në të Ardhurat e Korporatave, OJQ-tëtë ardhurat e të cilave janë përdorur për qëllime jofitimprurëse përjashtohen nga tatimi në të ardhura.

3. Parajadheekuivalentët e saj

Me 31 dhjetor	**2014**	**2013**
Parajanëbankë	6,548.85	149,088.16
Parajanëdorë	124.01	117.16
Total Parajadheekuivalentët e saj	**6,672.86**	**149,205.32**

4. Parapagimet

Me 31 dhjetor	**2014**	**2013**
Parapagimet	32,640.00	-
Total Parapagimet	**32,640.00**	**-**

Parapagimet në fund të vitit me 31 dhjetor 2014 janw 32,640.00 Euro. Parapagimetpërbëhen nga avanset e dhëna para fundit të vitit për organizatën partnere Syri i Vizionit me të cilën organizata është lider i konzorciumit në projektin me Komisionin Evropian.

5. Llogaria e pagueshme

Me 31 dhjetor	**2014**	**2013**
Pagat e pagueshme	13,404.97	10,802.83
Tatimiipagueshëmpërqira	559.00	612.00
Tëpagueshmettjera	2,981.17	296.49
Total Llogaria e Pagueshme	**16,945.14**	**11,711.32**

6. Të hyrat / Të hyrat e shtyra

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	**2014**	**2013**
Bilancifillestarngatëhyrat e shtyra	137,494.00	135,402.00
Tëhyratgjatëvitit:		
European Commission	-	97,994.99
Royal Norwegian Embassy	10,020.46	119,941.03
Olof Palme International Center	38,415.32	44,129.53
GIZ	5,894.00	-
RRPP	10,482.34	-
Unibank-Shkup	153.21	-
OSCE	3,927.00	-
British Council	3,600.00	-
OSCE	7,480.00	6,910.00
Royal Netherland	2,560.00	-
Think&Link-Belgium	2,946.00	11,784.00
Futurem Voters	-	27,926.73
Total	**85,478.33**	**308,686.28**
Shpenzimetpërgjatëvitit	**200,603.63**	**306,593.92**
Tëhyrat e shtyra	**22,367.72**	**137,494.00**

Të hyrat e shtyra janë ato të hyra/donacione, paraja e gatshme e të cilave është marrë nga organizata, por ato ende nuk janë fituar. Rrjedhimisht ky detyrim ndodh kur Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave pranon pagesa në avancë për një projekt, i cili do të implementohet në të ardhmen. Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014 të hyrat e shtyera ishin 22,367.72Euro, ndërsa për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2013 të hyrat e shtyra ishin 137,494.00 Euro.

6. Shpenzimetkontraktuale

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	**2014**	**2013**
Shërbimetkontraktuale	12,477.57	17,731.25
Total ShpenzimetKontraktuale	**12,477.57**	**17,731.25**

Shpenzime kontraktuale janë shpenzime në bazë të kontratave që organizata ka me UBO Consulting dhe Artmotion.

Instituti Kosovar për Kërkime dhe Zhvillime të Politikave
Shënimet e paqyrave financiare
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013
(Të gjitha shumat në Euro)

7. Shpenzimet e QirasëdhePaisjetëzyres

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2014	2013
Paisjetëqirasëdhemirëmbajtje	818.90	2,951.11
Shpenzimetkomunale	3,582.85	2,652.87
Shpenzimet e Qirasë	17,471.00	18,617.00
Total tëhyrat	**21,872.75**	**24,220.98**

8. ShpenzimetOperacionale

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2014	2013
Shpenzimetpërprintimedhe kopje	2,741.39	6,151.82
Shpenzimetpërfurnizime	1,908.25	5,855.08
Shpenzimetpërtelefon	4,810.55	6,861.01
Total ShpenzimetOperacionale	**9,460.19**	**18,867.91**

9. Shpenzimetpërtakimedheudhëtime

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2014	2013
Konferenca, Konventadhetakime	4,854.20	10,902.57
Udhëtime	5,321.05	7,285.36
Total shpenzimetpërtakimedheudhëtime	**10,175.25**	**18,187.93**

10. Shpenzimet e Pagave

Përvitinqëpërfundon me 31 dhjetor	2014	2013
PagatBruto	139,461.21	213,649.80
Kontributetpenzionaletëpunëdhënësit	6,641.01	10,682.49
Total Shpenzimet e pagave	**146,102.22**	**224,332.29**